

中美文化差異:看看兩國人吹牛有何不同(下)

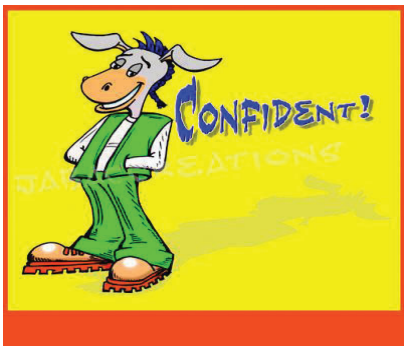
佚名

與中國人不同,美國人很少吹父母兄弟、親戚朋友,更很少夸耀他的家鄉出過什麼人物。要吹就吹自己,吹得不加掩飾。有個美國人瀟灑瀟灑地告訴我會說漢語,最後我才知道他只會說“你好”和“謝謝”,數數只能數到“6”,“7”是什麼就不知道了。還有一個美國人說他乒乓球打得不錯,於是約他打了一場,原來他的“不錯”就相當於中國人剛學乒乓球時的水平。你把球很柔和很緩慢地送過去,他能接住就是“不錯”。

美國是一個廣告世界,美國人很會宣傳自己。申請新工作的時候,美國人特別善於給自己編寫履歷,能把一丁點兒的經歷編寫得十分輝煌。譬如說學過幾天漢語,會說幾句日常話,履歷里就可以吹自己熟悉中文。曾經做過什麼工作,哪怕只做了兩個月,但他能讓你相信他是勝任這種工作的。在高科技公司,中國人通常只是埋頭從事科技尖端的研究,有些美國人在這方面或許不如中國人,但他們擅長推銷,懂得跑外交,善於宣傳造勢。有位中國人是美國一家電腦公司的高級主管,當電腦市場最熱的時候,他跟着公司總裁去華爾街尋找投資人準備上市。白人總裁在幾個銀行家面前介紹公司產品,暢談本公司發展前景,眉飛色舞,氣壯山河,華人主管聽得心驚肉

跳。事後他問總裁,有些產品還沒研究出來,怎麼就說即將上市?有些領域從沒涉及,怎麼就說正在研發?總裁微微一笑說,這里邊的文章你不懂,放心便是。後來他們公司上市,股票大漲,主管對總裁敬服之餘還是有些惴惴不安。再後來,公司的股票又大掉,總裁還是能把公司的發展前景講得爛熟誘人。

美國人直接吹自己,中國人含蓄婉轉,繞着彎兒吹自己。看起來只是民族性格的不同,其實也與文化的不同頗有關係。美國社會注重個體生命,一個人的成功與否要靠自己,夸耀自己家人和親友如何了得沒什麼用處,況且美國人也不想讓別人覺得他是仰仗着什麼背景什麼人物才獲得成功的。要找到好工作把握好機會就得推銷自己,推銷自己就常常是廣告化的吹牛。還有些美



國人,自我膨脹而自視過高,自吹而不自知。中國社會是群體化社會,中國人特別注重血緣關係以及與周圍人的關係,個人與親朋好友組成一張網。《紅樓夢》里四大家族有一張大網,一般人也有自己的小網,哪怕這張網脆弱得如同同一張蜘蛛網,沒有網那就是無依無靠、孤家寡人了。活得滋潤的人,通常都

有一張堅硬的大網做背景,網里邊那些有權有名的人物就是後台。說我舅舅是縣長,你就不敢欺負我,你就得給我留點面子。吹我舅舅,實際上也等於在夸耀自己的勢力。又因為特別看重血緣關係和鄉土關係,吹我先祖是什麼舉人,就似乎證明瞭我的聰明;吹我們燕趙出了什麼人物,就好像我也帶着燕趙之氣。

寫到這里,忽然有些惶恐。吹牛乃人類生活中的尋常之事,我自己同樣不能避免,為何竟做出高人姿態?去秋出版一本散文集,前邊需要幾張照片,我從影集里翻來找去,最後挑出來十來張,其中竟有兩張是分別與時下兩個正走紅的名人合拍的。我暗叫慚愧,最後沒採用,卻也由此窺見了內心:我也不想拉出名人以自吹么?

解讀“直升機父母”(下)

“直升機”的撤退

很多教育學家都在尋找各種讓“直升機父母”撤退的辦法。其中一個辦法是,家長們要在暗中使勁,不要越過自己的職能範圍。

每個老師都會跟學生家長說,學生們需要失敗來樹立信心。可是,老師發現,很多家長會給孩子代做作業、畫畫、寫實驗報告,然後為了把孩子送進好點的班級,像個政客一樣發表長篇大論。堪薩斯州 Belinder 小學的校長卡倫·伏契爾制定了一項“非營救”制度,可是她每天都會在學校里發現學生父母落下的便當盒和筆記本。甚至有一天,一個母親急匆匆地拿着一串項鏈跑到學校,為了讓她女兒穿着更得體。“我很幸運,和聰明的父母打交道,卻看見很多聰明的父母做出蠢事來。這就像病毒。父母們知道自己不該如此,可他們卻控制不住。”

教育學家認為,做小學生的“直升機父母”是可以理解的,但如果一直持續到初中和高中就不好了。有些高中老師提到“秘密戰士父母”,即那些不總是盤旋在孩子頭頂,但總是在關鍵時刻出現的父母,比如音樂劇角色分配和決定足球比賽的首發陣容時。高三是黎明前的黑暗,對於很多家長來說,大學準入資格是檢驗他們教育成功與否的一張成績單。而在很多大學里,專門設有家長項目主管,他的職責是定期召集一定區域的父母和教師見面。某大學官方網站上給出的五個建議是:參觀(但不要太頻繁)、交流(也不要太頻繁)、別(過于)擔心、期待變化、相信他們。

在治療“直升機父母”的辦法里,最有力的武器是井噴般出現的父母網站,父母們可以在上面吐露心聲、承認錯誤、明白

降低對孩子的期待並不意味著放鬆對孩子的教育。一位母親在 Truconfessions.com 網站留言說:“我認輸了,真想放棄她。可這不是註冊的目的啊。”

但是力求革新的教育學家對於過多的教育建議並不看好。父母們學到的教育方法太多了,而這場新變革的目的是允許家長們有不同的教育方法,或者至少不盲從。卡爾·赫諾說:“有人相信,一定有一種

秘密的教育方程式,如果我們多看書、多花錢,夠刻苦就能找到,一切問題就能迎刃而解。你能想象更多可能發生的兇險嗎?每個孩子都不同,每個家庭都不同,父母們要不被媒體和其他父母的紛繁意見影響,找到最適合自己家庭的教育方程式。”

最後,家長們必須謙虛。我們可以忙亂,可以煩躁,可以逃避,但是最終,我們注重的事情可能並不那麼重要。教育學家針對 5 年級的學生做過調查後發現,孩子們通過閱讀得到的收穫,和通過看電視得到的收穫基本上沒什麼區別,他們在《今日美國報》上發表文章:“經常逛博物館看起來並不比逛小賣部的收穫多多少……等父母們拿起教育指導書的時候,已經太晚了。很多東西早就已經形成——父母的教育程度、父母是否離異、父母婚後多久有的孩子,這才是對孩子影響最大的。”

如果你能接受以上令人慚愧的事實,那麼理解 D.H. 勞倫斯在 1918 年講的一句話就容易多了。“如何開始教育子女。第一原則是:不要管他。第二原則是:不要管他。第三原則是:不要管他。這就是一個完整的開始。”

他當然說起來容易。因為他沒有孩子。



美國小沈陽 華裔笑星受激給奧巴馬講笑話

華裔移民黃西被稱為“美國的小瀋陽”,這位已進不惑之年、相貌平平的男人,用從自己移民經歷中提煉的幽默,征服了美國觀眾,一躍成為當下全美炙手可熱的喜劇新星。近日他更是受邀,將作為唯一一名諧星,為美國總統奧巴馬講笑話。

2009年4月17日晚,美國人驚異地看到,一張完全陌生的華人面孔出現在哥倫比亞廣播公司王牌節目——“大衛·萊特曼秀”的舞臺上,他身材不高、動作拘謹、戴着眼鏡,一張口是典型的中國式英語。他有些怯怯地揮揮手,張口一句:“大家好,我是愛爾蘭人。”全場哄堂大笑。這一句開門紅,讓觀眾一下子接受了他,也開啓了黃西成為全美知名單口相聲演員的光明道路。

不到6分鐘的演出,黃西不露聲色、一個接一個地抖包袱,全場笑聲、掌聲不斷,氣氛異常熱烈,就連萊特曼也忍不住在演出結束後走上前台和黃西一再握手,錶示祝賀。而該演出在視頻網站 Youtube 上,創下 48 萬多次的點擊率。

從那以後,黃西的演出邀約不斷,幾乎每周都有美國和中國媒體的採訪。很快,他還將應華盛頓“電台電視記者協會”的邀請,在該協會今年3月的年會上,作為唯一受邀的諧星,為奧巴馬總統和全美媒體代表們表演相聲。

“美國喜劇界缺少中國人”

生於 1970 年的黃西,來自吉林省白山市。在國內時,他先後就讀了吉林大學和中國科學院研究生院。1994 年,黃西赴美國萊斯大學攻讀生化博士學位,畢業後就業、結婚生子,留在了美國。

還在中國讀大學時,幽默的黃西就喜歡和同學一起排練喜劇小品。來到美國,他親身體驗了美式幽默,也是從那時開始,他嘗試寫作並發表一些笑話,把留學生普遍經歷的卻很少對主流社會表達的一些可笑、可悲、可嘆的故事,用幽默、自嘲、諷刺、發人深省的方式傳遞出來。2000 年,黃西在馬薩諸塞州劍橋市一家生物製藥公司找到工作,從事癌症研究。業餘時間,他開始追求一個很有吸引力又很遙遠的夢——成為喜劇演員。

“美國學術界從來都不缺中國人,但喜劇界還沒有來自中國第一代移民的聲音。”——這已成為黃西的名言。

2002 年,黃西利用晚上的時間,開始在波士頓的俱樂部為客人說笑話。在美國,每晚都有成千上萬的人在各個俱樂部、酒吧、劇場里講笑話,但能持續三五年的卻很少。黃西也經歷過挫折和低谷,

但他還是堅持下來,慢慢地以獨特的風格獲得了觀眾的肯定和歡迎,在大波士頓地區站住了腳跟。從事喜劇演出的 3 年後,也就是 2005 年,黃西終於等來了命中的貴人。

那一年,萊特曼秀的星探愛迪·比爾觀看了黃西的演出,認為其是可造之材,於是讓黃西給他寄了一些個人資料和演出錄像,但之後便杳無音信。又是一個 3 年過去了,黃西還堅持在舞臺上,為觀眾說着自己作為一個移民、丈夫、父親的趣事和發現。而比爾于 2008 年再次出現,這一次他認為黃西上萊特曼秀的時機已成熟。在比爾的指導下,黃西把精選出的幾個單口相聲進行排序,使之更有節奏感。於是,便有了 2009 年 4 月 17 日黃西在萊特曼秀場上一鳴驚人、笑倒眾生的表現。

回首在演藝道路上走過的 7 年時光,黃西表示沒有訣竅和捷徑可言,惟有勤奮創作、努力堅持。多年來,他一直保持着隨手記錄趣事和靈感的習慣。

幽默中反映移民心路歷程

黃西幽默的精髓在於內容。亞裔移民的心路歷程以及面對的困境和歧視,是不為美國主流社會所熟知或關注的。而現在,這些一直存在卻得不到瞭解的點點滴滴,通過黃西的挖掘、收集、整理、創作,以一種嶄新的面貌吸引了美國民眾的眼球,激發他們的興趣。

作為一個高學歷的喜劇演員,黃西的包袱抖得非常有智慧,有點腦筋急轉彎的意思。譬如,美國移民考試中問誰是本杰明·富蘭克林,黃西的反應是:“啊,他是我們小區商店遭搶的原因(百元美鈔上有富蘭克林的肖像)。試題又問什麼是憲法第二修正案?黃西的回答還是如此,因為該修正案保證了美國公民持槍的權利,這讓持槍搶劫成了可能。反應過來的人覺得有趣極了,大笑不止,而沒有反應過來的人依舊一腦子漿糊,當然對美國生活不瞭解的人,更是無從知曉其中玄機。

黃西幽默段子節選

1. 我是新移民,當年來美國後,我開着一輛舊車,車後保險杆上貼了不少標語貼紙,我都不懂,撕也撕不下來,我開了兩年之後,才知道其中一張寫的是“如果你不懂英語,滾回去”。

2. 我好不容易才成為美國公民,為此我不得不去上美國歷史課,去回答“誰是本杰明·富蘭克林”。我都只有“啊?”的份。去年,我兒子在美國出生,我抱着他,“哇,你這小子一出生就已經是美國人了,那我問你,你知道誰是富蘭克林嗎?”

3. 現在我車上貼了“車內有嬰兒”的標語,這可算是一種警告,因為有一個大哭的嬰兒和嘔吐的老婆,我再也不怕死了。



ALL STATE Barber College HAIR STYLING

Serving Cleveland since 1961.

(216) 241-6684

Allstate Hairstyling & Barber College
2546 Lorain Avenue. One block West of the West Side Market.

克城美髮大優惠

Trim Your Budget with a **FREE** Regular Haircut
為您省錢 免費理髮

每優惠券限一人 到期:2010年5月1日,僅限在周二、周三和周四使用
One haircut per coupon. Expires May 1, 2010. Valid Tuesday, Wednesday, & Thursday only.

Buy a haircut and **SAVE:**
您來理髮 享受優惠

周二:免費熱敷泡沫剃鬚; 周三:女士日,免費洗頭和做髮型; 周四:免費面部美容
Tuesdays - Free Hot Lather Shave Wednesdays - Ladies Day
- Free Shampoo & Style Thursdays - Free Facial

massage comfort 中國藏藥足浴中心

全身按摩 足底按摩 椅子按摩

\$5 優惠券
有效期至: 2010.3.31

足底按摩使用中國西藏天然草藥浸泡

Foot massage has china tibetan herbal Feet soak

Price list
CHAIR MASSAGE..... half hour \$25.00
Foot Reflexology..... half hour \$25.00
Foot Reflexology..... one hour \$39.00
Body Reflexology One hour \$49.00

Massage comfort has a Great massage for everybody

Add: 7747 Tylersville Rd west chester, OH 41042
Tel: 513-759-4888 E_mail: massagecomfort@yahoo.com